

Số: 13/2025/TB/MML

TP. Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 06 năm 2025

V/v: Thay đổi thông tin TCB sản phẩm
Lòng heo sạch

THÔNG BÁO

Kính gửi: Chi cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế tỉnh Hà Nam

Công ty Cổ phần Masan MEATLife, địa chỉ Lầu 10, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam (“**Công Ty**”) trân trọng gửi lời cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Cơ quan trong thời gian qua.

Công Ty là doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh và tự công bố sản phẩm **LÒNG HEO SẠCH** theo bản Tự công bố số 05/MML/2024 ngày 19/08/2024, được điều chỉnh lần 1 tại Thông báo số 14/2024/TB/MML ngày 01/11/2024 theo quy định tại Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm (“**Nghị định 15**”).

Căn cứ Khoản 4 Điều 5, Nghị định 15, bằng văn bản này, Công Ty thông báo đến Quý cơ quan về việc điều chỉnh một số thông tin trong Hồ sơ công bố sản phẩm **LÒNG HEO SẠCH** như sau:

NỘI DUNG THAY ĐỔI

1. Điều chỉnh nội dung tại Mục **II.3 Thời hạn sử dụng sản phẩm**, nội dung sau khi điều chỉnh như sau:

“3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 04 ngày (trong điều kiện bảo quản nhiệt độ từ 0 °C – 4 °C và còn nguyên bao bì gốc) kể từ ngày sản xuất, tùy thuộc vào từng mã sản phẩm như được liệt kê dưới đây và được in cụ thể trên nhãn sản phẩm:

STT	Mã sản phẩm	Hạn sử dụng (ngày)	Quy cách đóng gói
(1)	Tim heo	4	Đóng khay MAP
(2)	Cật (Bầu dục) heo	4	Đóng khay MAP
(3)	Cuống họng heo	4	Đóng khay MAP
(4)	Gan heo	4	Đóng khay MAP
(5)	Tràng (Dồi trường) heo	4	Đóng khay MAP
(6)	Dạ dày (bao tử) heo	4	Đóng khay MAP
(7)	Thịt dãi heo	4	Đóng khay MAP
(8)	Lưỡi heo	4	Đóng khay MAP
(9)	Nạc má heo	4	Đóng khay MAP
(10)	Óc heo	4	Đóng khay MAP

(11)	Mũi heo	4	Đóng khay MAP
(12)	Đặc sản lòng heo: tim heo, gan heo, cật (bầu dục) heo, dạ dày (bao tử) heo, cuống họng heo	4	Đóng khay MAP
(13)	Óc tùy trạng nguyên	4	Đóng khay MAP

2. Điều chỉnh nội dung tại Mục II.5 Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm, nội dung sau khi điều chỉnh như sau:

5.1 Công ty TNHH MEATDeli HN (ký hiệu số 1)

Địa chỉ: Lô CN-02, khu Công nghiệp Đồng Văn IV, Phường Đại Cường, Thị xã Kim Bảng, Tỉnh Hà Nam, Việt Nam.

5.2 Công ty TNHH MEATDeli Sài Gòn (ký hiệu số 2)

Địa chỉ: Lô 2 đường Tân Đức, KCN Tân Đức, Xã Hựu Thạnh, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, Việt Nam.

Các nội dung khác trong Tự công bố sản phẩm không đổi.

Chúng tôi chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công Ty sản xuất, kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như Kính gửi;
- Lưu: RD



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 05/MML/2024

(Điều chỉnh lần 2 theo Thông báo số 13/2025/TB/MML ngày 04/06/2024)

I. THÔNG TIN VỀ TỔ CHỨC, CÁ NHÂN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEATLIFE

Địa chỉ: Lầu 10, Tòa nhà Central Plaza, 17 Lê Duẩn, P. Bến Nghé, Quận 1, Tp.HCM, Việt Nam

Điện thoại: 1800 6828

Fax: 028 38274115

E-mail: meatdeli@mml.masangroup.com

Mã số doanh nghiệp: 0311224517

II. THÔNG TIN VỀ SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: LÒNG HEO SẠCH

2. Thành phần: 100% lòng (nội tạng) heo

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 04 ngày trong điều kiện bảo quản nhiệt độ từ 0 °C - 4 °C và còn nguyên bao bì gốc) kể từ ngày sản xuất, tùy thuộc vào từng mã sản phẩm như được liệt kê dưới đây và được in cụ thể trên nhãn sản phẩm:

STT	Mã sản phẩm	Hạn sử dụng (ngày)	Quy cách đóng gói
(1)	Tim heo	4	Đóng khay MAP
(2)	Cật (Bầu dục) heo	4	Đóng khay MAP
(3)	Cuống họng heo	4	Đóng khay MAP
(4)	Gan heo	4	Đóng khay MAP
(5)	Tràng (Dồi trường) heo	4	Đóng khay MAP
(6)	Dạ dày (bao tử) heo	4	Đóng khay MAP
(7)	Thịt dãi heo	4	Đóng khay MAP
(8)	Lưỡi heo	4	Đóng khay MAP
(9)	Nạc má heo	4	Đóng khay MAP
(10)	Óc heo	4	Đóng khay MAP
(11)	Mũi heo	4	Đóng khay MAP
(12)	Đặc sản lòng heo: tim heo, gan heo, cật (bầu dục) heo, dạ dày (bao tử) heo, cuống họng heo	4	Đóng khay MAP
(13)	Óc tủy trạng nguyên	4	Đóng khay MAP

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

4.1. Phương pháp đóng gói và khối lượng tịnh:

(i) Đóng gói sẵn, hoặc theo yêu cầu của khách hàng.

Sản phẩm được đóng gói vào bao bì kín bằng phương pháp đóng gói chân không hoặc theo Công nghệ đóng gói Oxy – Fresh (phương pháp khí quyển điều chỉnh (MAP – Modified Atmosphere Packaging)) hoặc theo yêu cầu của khách hàng.

(ii) Khối lượng tịnh của sản phẩm: ghi trên nhãn hoặc ghi theo yêu cầu của khách hàng.

4.2. Chất liệu bao bì:

(i) Bao bì trực tiếp: Sản phẩm được đóng gói trong bao bì đa lớp đảm bảo yêu cầu an toàn vệ sinh thực phẩm, trong sản phẩm đóng gói có hoặc không có miếng thấm hút nước tùy phương pháp đóng gói hoặc theo yêu cầu của khách hàng;

(ii) Bao bì ngoài: Sản phẩm đã có bao bì trực tiếp có thể được đóng trong thùng carton tùy theo yêu cầu của khách hàng.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm

5.1. Công ty TNHH MEATDeli HN (ký hiệu số 1)

Địa chỉ: Lô CN-02, khu Công nghiệp Đồng Văn IV, Phường Đại Cường, Thị xã Kim Bảng, Tỉnh Hà Nam, Việt Nam.

5.2. Công ty TNHH MEATDeli Sài Gòn (ký hiệu số 2)

Địa chỉ: Lô 2 đường Tân Đức, KCN Tân Đức, Xã Hựu Thạnh, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, Việt Nam.

III. MẪU NHÃN SẢN PHẨM (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. YÊU CẦU VỀ AN TOÀN THỰC PHẨM

Sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm;
- QCVN 8-3:2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm;
- Thông tư số 24/2013/TT-BYT ban hành “Quy định mức giới hạn tối đa dư lượng thuốc thú y trong thực phẩm”;
- Thông tư số 50/2016/TT-BYT “Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm”;
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP quy định về nhãn hàng hóa.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 06 năm 2025



ĐỖ THỊ THU NGÀ

PHỤ LỤC
DANH MỤC CHỈ TIÊU VÀ MỨC CÔNG BỐ

(Đính kèm Bản tự công bố số 05/MML/2024 được điều chỉnh lần 2 theo Thông báo số 13/2025/TB/MML ngày 04/06/2025)

CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEATLIFE	SẢN PHẨM	SỐ TCCS 05:2024/MM109
	LÒNG HEO SẠCH	Có hiệu lực kể từ ngày hoàn tất thủ tục tự công bố và/hoặc thủ tục thông báo bằng văn bản đến cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền

1. Các chỉ tiêu cảm quan:

STT	Tên thành phần	Yêu cầu chung
(1)	Tim heo	Túi tim được mở ra và được làm sạch Không bị sưng bất thường, không còn cục máu đông, các vết bầm tím và xuất huyết, không có ký sinh trùng và các nang Màu đỏ tím hoặc đỏ sậm đặc trưng Mùi dễ chịu và điển hình, không có mùi lạ
(2)	Cật (Bầu dục) heo	Quả cật săn chắc, sáng bóng. Màu đỏ tím hoặc đỏ sậm đặc trưng. Không có mùi nước tiểu
(3)	Cuống họng heo	Cuống họng heo bao gồm: cuống họng, cuống tim và thực quản, được làm sạch, lọc bỏ các hạch tịt và màng nhầy
(4)	Gan heo	Gan không có giun, ký sinh trùng và các nang Gan sáng bóng, có thể từ nâu đỏ nhạt đến nâu rất đậm với các sắc thái màu đỏ chiếm ưu thế (không có màu hơi xanh hoặc đen) Mùi dễ chịu và điển hình, không có mùi lạ
(5)	Tràng (Dồi trường) heo	Tràng (dồi trường) heo được làm sạch mỡ rìa và vết tụ máu Màu trắng đến hồng nhạt Không có tạp chất quan sát được bằng mắt Mùi đặc trưng, không có mùi lạ
(6)	Dạ dày (bao tử) heo	Dạ dày (bao tử) heo được làm sạch bên trong và bên ngoài và đã được làm sạch mỡ rìa bao quanh Màu trắng tới xám Bề mặt khô ráo, không có tạp chất quan sát được bằng mắt Mùi đặc trưng, không có mùi lạ

(7)	Thịt dãi heo	Phần thịt dãi heo được bao phủ bởi lớp màng cơ trắng trong, đan xen là các vân cơ thịt Mùi thịt tự nhiên, không có mùi lạ
(8)	Luõi heo	Màu trắng hồng tới hồng đỏ Bề mặt khô ráo, không có tạp chất quan sát được bằng mắt. Mùi thịt tự nhiên, không có mùi lạ.
(9)	Nạc má heo	Nạc má heo là phần thịt được bao phủ bởi lớp màng cơ trắng trong, đan xen là các vân cơ và thịt Mùi thịt tự nhiên, không có mùi lạ
(10)	Óc heo	Là phần óc nằm sâu phía trong hốc hộp sọ của heo, có đường chỉ máu đan xen Bề mặt khô ráo, không có tạp chất quan sát được bằng mắt Mùi thịt tự nhiên, không có mùi lạ
(11)	Mũi heo	Phần mũi heo sạch nhớt, không chứa các nốt tụ máu, hạch Thịt có màu đặc trưng Bề mặt khô ráo, không có tạp chất quan sát được bằng mắt Mùi thịt tự nhiên, không có mùi lạ
(12)	Đặc sản lòng heo	Combo bao gồm: tim heo, gan heo, cật (bầu dục) heo, dạ dày (bao tử) heo, cuống họng heo. Không có tạp chất quan sát được bằng mắt thường.
(13)	Óc tủy trạng nguyên	Combo bao gồm: óc và tủy Óc heo nguyên bộ là phần nằm sâu phía trong hộp sọ của heo, có đường chỉ máu đan xen. Tủy sống heo được cắt thành từng đoạn chiều dài 3-13cm, có hoặc không có lớp màng trắng bọc bên ngoài. Không có tạp chất quan sát được bằng mắt thường.

2. Các chỉ tiêu vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Kế hoạch lấy mẫu		Giới hạn cho phép (CFU/g)	
			n	c	m	M
1	Tổng vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	5	2	5×10^5	5×10^6
2	<i>Escherichia coli</i>	CFU/g	5	2	5×10^2	5×10^3
3	<i>Salmonella</i>	Âm tính hoặc dương tính/25g	5	0	Âm tính	

- n: số mẫu cần lấy từ lô hàng để kiểm nghiệm.

- c: số mẫu tối đa cho phép có kết quả kiểm nghiệm nằm giữa m và M.

- m: giới hạn dưới, nếu trong n mẫu kiểm nghiệm tất cả các kết quả không vượt quá giá trị m là đạt.

- M : giới hạn trên, nếu trong n mẫu kiểm nghiệm chỉ 01 mẫu cho kết quả vượt quá giá trị M là không đạt

3. Hàm lượng kim loại nặng

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Chì (Pb)	mg/kg	0,5
2	Cadmi (Cd) trong gan lợn	mg/kg	0,5
3	Cadmi (Cd) trong thận lợn	mg/kg	1.0

4. **Dư lượng thuốc thú y:** phù hợp với quy định trong Thông tư số 24/2013/TT-BYT ban hành “Quy định mức giới hạn tối đa dư lượng thuốc thú y trong thực phẩm”.
5. **Dư lượng thuốc bảo vệ thực vật:** phù hợp với quy định trong Thông tư số 50/2016/TT-BYT “Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm”.



LÒNG HEO SẠCH Signature

*Ủ muối chuẩn Âu
Tươi ngon mềm mọng*



NGUỒN HEO KHỎE
3 KHÔNG

- ✓ Không dịch bệnh
- ✓ Không chất tăng trọng
- ✓ Không dư lượng kháng sinh*

ĐÓNG GỖ OXY FRESH

- ✓ Thời gian bảo "thịt"
- ✓ Duy trì độ tươi ngon

THỊT SẠCH KHÔNG AI CHAM



* Theo Quyết định QĐ 62 của Bộ Y tế

Sản phẩm chất lượng của CÔNG TY CỔ PHẦN MASAAN MEATLIFE
Lầu 10, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, P. Bến Nghé, Q.1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Khối lượng tịnh, NSX, HSD, xem trên nhãn phụ

Thành phần: 100% lòng (trái tạng) heo @ Bảo quản từ 0°C - 4°C Nấu chín trước khi sử dụng
Lưu ý: Không sử dụng sản phẩm khi bao bì bị hỏng hoặc hết hạn sử dụng. Bọc miếng thấm nước trong
khi/ trước khi chế biến (nếu có)

TTCSS: 05.2024/MM1109, BNMC00834. Tư vấn khách hàng: 1800 6828. Xuất xứ: Việt Nam.

MEAT
DeLi



**LÒNG
HEO
SẠCH**
Signature

*Chất chuẩn Âu
Tươi ngon mềm mịn*

NGUỒN HEO KHỎE
3 KHÔNG

- ✓ Không dịch bệnh
- ✓ Không chất tăng trọng
- ✓ Không dư lượng kháng sinh*

ĐÓNG GÓI OXY FRESH

- ✓ Thịt tiếp xúc "thời"
- ✓ Duy trì độ tươi ngon

THỊT SẠCH KHÔNG AI CHĂM*



* ** Quý khách mã QR để xem thông tin.



Sản phẩm chất lượng của: CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEATLIFE
Lầu 10, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, P. Bến Nghé, Q.1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Khối lượng tịnh, NSX, HSD: xem trên nhãn phụ.

Thành phần: 100% lòng (nội tạng) heo  Bảo quản từ 0°C - 4°C  Nấu chín trước khi sử dụng

Lưu ý: Không sử dụng sản phẩm khi bao bì bị hỏng hoặc hết hạn sử dụng. Bỏ miếng thấm nước trong khay trước khi chế biến (nếu có).

TCCS: 05.2024/MM109, BNMIC00834. Tư vấn khách hàng: 1800 6828. Xuất xứ: Việt Nam.

MẪU TEM CÂN LÒNG HEO SẠCH SIGNATURE

1	
	
2	
Khối lượng tịnh: 3	9
Đơn giá (đ/kg): 4	10
Thành tiền (đ): 5	
Ngày sản xuất: 6	
Hạn sử dụng: 7	
MTX: 8	
	11

Thông tin & vị trí được đánh số từ 1 đến 11 sẽ thay đổi tùy vào từng sản phẩm và sẽ được in phun khi sản xuất

TIM HEO	
	
266246004623150722	
Khối lượng tịnh: 525 g	N-SENDO
Đơn giá (đ/kg): 233,900	CHI CỤC CHĂN NUÔI VÀ THÚ Y HÀ NAM
Thành tiền (đ): 122,798	K.S.G.M - MS: 26-01-01 KTVSTY - MS: 26-01-01
Ngày sản xuất: 20/07/2022	
Hạn sử dụng: 23/07/2022	
MTX: 107784872855678895P9	
	10:32:41

Mẫu đầy đủ lưu thông trên thị trường



Số: 34064/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

- Tên mẫu: LÒNG HEO SẠCH
- Mã số mẫu: 08248964/DV.1
- Mô tả mẫu: Mẫu đựng trong túi nilon buộc chun, 500 g/túi. Nhiệt độ mẫu tại thời điểm nhận là 0 °C. Số lượng: 4. NSX: Không có - HSD: Không có
- Số lượng mẫu: 01 mẫu
- Thời gian lưu mẫu: Không có mẫu lưu
- Ngày nhận mẫu: 05/08/2024
- Thời gian thử nghiệm: 05/08/2024 - 13/08/2024
- Nơi gửi mẫu: CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEAT LIFE
Địa chỉ: Lầu 10, Tòa nhà Central Plaza, Số 17 Lê Duẩn,
Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	<i>Escherichia coli</i>	CFU/g	TCVN 7924-2:2008	KPH (LOD: 1)
9.2*	<i>Salmonella</i> spp.	/25g	TCVN 10780-1:2017	KPH (LOD ₅₀ : 1)
9.3*	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	TCVN 4884-1:2015	2,7 x 10 ³
9.4*	Hàm lượng Cadmi	mg/kg	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	0,030
9.5*	Hàm lượng Chì	mg/kg	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,010)
9.6	Hàm lượng Cysteamin	mg/kg	NIFC.04.M.020 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,1)
9.7*	Hàm lượng Melamin	mg/kg	NIFC.04.M.058 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,05)
9.8	Hàm lượng Porcine Somatotropin	µg/kg	NIFC.05.M.221 (ELISA)	< LOQ (LOQ: 15,0)
9.9	Hàm lượng 19 Nor-testosterone	µg/kg	NIFC.04.M.115 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 10)
9.10	Hàm lượng 2,4 - D	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.11	Hàm lượng Abamectin	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.12	Hàm lượng Acephate	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.13	Hàm lượng Acetamidrid	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.14*	Hàm lượng Albendazole	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1,0)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTP/QG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thái Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải I, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.37	Hàm lượng Carbosulfan	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.38	Hàm lượng Carbuterol	µg/kg	NIFC.04.M.015 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 15)
9.39*	Hàm lượng Ceftiofur	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1,0)
9.40*	Hàm lượng Chloramphenicol	µg/kg	NIFC.04.M.002 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,03)
9.41	Hàm lượng Chlorantraniliprole	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.42	Hàm lượng Chlordane	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.43	Hàm lượng Chlormequat	mg/kg	NIFC.04.M.026 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.44	Hàm lượng Chlorothalonil	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.45	Hàm lượng Chlorpropham	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.46	Hàm lượng Chlorpyrifos	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.47	Hàm lượng Chlorpyrifos-methyl	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.48*	Hàm lượng Chlortetracyclin	µg/kg	NIFC.04.M.001 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 5,0)
9.49	Hàm lượng Cimaterol	µg/kg	NIFC.04.M.015 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 15)
9.50*	Hàm lượng Clenbuterol	µg/kg	NIFC.04.M.015 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,03)
9.51	Hàm lượng Clethodim	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.52	Hàm lượng Clofentezine	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.53	Hàm lượng Clothianidin	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.54*	Hàm lượng Colistin	µg/kg	NIFC.04.M.014 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 10)
9.55	Hàm lượng Cyantraniliprole	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.56	Hàm lượng Cycloxydim	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.57	Hàm lượng Cyflumetofen	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.58	Hàm lượng Cyfluthrin	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn mọi phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thái Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9393 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.81	Hàm lượng Dinotefuran	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.82	Hàm lượng Diphenylamine	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.83	Hàm lượng Diquat	mg/kg	NIFC.04.M.026 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.84	Hàm lượng Dithianon	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.85	Hàm lượng Dithiocarbamate	mg/kg	NIFC.04.M.205 (GC-MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.86*	Hàm lượng Doramectin	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 3,0)
9.87	Hàm lượng Emamectin benzoate	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.88	Hàm lượng Endosulfan	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.89	Hàm lượng Ethephon	mg/kg	NIFC.04.M.026 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.90	Hàm lượng Ethoprophos	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.91	Hàm lượng Etofenprox	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.92	Hàm lượng Etoxazole	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.93	Hàm lượng Famoxadone	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.94*	Hàm lượng Febantel	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1,0)
9.95	Hàm lượng Fenamidone	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.96	Hàm lượng Fenamiphos	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.97	Hàm lượng Fenarimol	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.98	Hàm lượng Fenbuconazole	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.99	Hàm lượng Fenbutatin oxide	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.100	Hàm lượng Fenhexamid	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.101	Hàm lượng Fenitrothion	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.102	Hàm lượng Fenoterol	µg/kg	NIFC.04.M.015 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 15)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.125	Hàm lượng Imazamox	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.126	Hàm lượng Imazapic	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.127	Hàm lượng Imazapyr	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.128	Hàm lượng Imidacloprid	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.129	Hàm lượng Indoxacarb	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.130	Hàm lượng Isopyrazam	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.131	Hàm lượng Isoxaflutole	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.132*	Hàm lượng Ivermectin	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 3,0)
9.133	Hàm lượng Kresoxim-methyl	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.134*	Hàm lượng Levamisole	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 3,0)
9.135*	Hàm lượng Lincomycin	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1,0)
9.136	Hàm lượng Lindan	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.137	Hàm lượng MCPA	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.138	Hàm lượng Mesotrione	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.139	Hàm lượng Metaflumizone	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.140	Hàm lượng Methamidophos	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.141	Hàm lượng Methidathion	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.142	Hàm lượng Methomyl	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.143	Hàm lượng Methoprene	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.144	Hàm lượng Methoxyfenozide	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.145	Hàm lượng Methyl-testosterone	µg/kg	NIFC.04.M.115 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 10)
9.146	Hàm lượng Metrafenone	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm AT/STPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.169	Hàm lượng Propargite	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.170	Hàm lượng Propiconazole	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.171	Hàm lượng Prothioconazole	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.172	Hàm lượng Pyraclostrobin	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.173	Hàm lượng Pyrimethanil	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.174	Hàm lượng Pyriproxyfen	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.175	Hàm lượng Quinoxifen	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.176*	Hàm lượng Ractopamin	µg/kg	NIFC.04.M.015 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,03)
9.177	Hàm lượng Saflufenacil	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.178*	Hàm lượng Salbutamol	µg/kg	NIFC.04.M.015 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,03)
9.179	Hàm lượng Sedaxane	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.180*	Hàm lượng Spectinomycin	µg/kg	NIFC.04.M.003 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 15)
9.181	Hàm lượng Spinetoram	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.182	Hàm lượng Spinosad	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.183*	Hàm lượng Spiramycin	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1,0)
9.184	Hàm lượng Spirodiclofen	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.185	Hàm lượng Spirotetramat	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.186*	Hàm lượng Sulfadimidine	µg/kg	NIFC.04.M.010 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1,0)
9.187	Hàm lượng Sulfoxaflor	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.188	Hàm lượng Tebuconazole	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.189	Hàm lượng Tebufenozide	mg/kg	NIFC.04.M.135 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.190	Hàm lượng Terbufos	mg/kg	NIFC.04.M.135 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.